Vuk'uzenzele



Produced by Government Communications (GCIS)

Afrikaans/English

| July 2016 Edition 2

EC water project brings joy



GOVERNMENT IS set to spend R1.5 billion to bring water to the people of the Eastern Cape with six different projects worth millions.

resident Jacob Zuma launched the R345 million Ncorha Bulk Water Project in the Chris Hani District Municipality's Bhanti village recently.

The President said the Ncorha project alone would immediately benefit 29 villages in the district

resident Jacob Zuma municipality by bringing them tap launched the R345 mil- water for the first time.

To date R229 million has been spent on the project, said the President.

The Ncorha project draws raw water supply from the Ncorha and Lubisi dams, then it is purified at two water treatment works near the respective dams. The total estimated completion cost of the whole project is R345 million, said President Zuma.

"As government continues to invest in major infrastructure developments in the Chris Hani

Cont. page 2



Help for struggling municipalities

Page 7

AmaLunchbox: food for thought

Page 14



Community
Work
Programme
growing

Page 15











Websites: www.gcis.gov.za www.vukuzenzele.gov.za E-mail: vukuzenzele@gcis.gov.za Tel: (+27) 12 473 0179

Free Copy

Verseker kinders se veiligheid

"SULKE FASILITEITE WORD geregistreer met die doel om te verseker dat kinders in 'n veilige

omgewing versorg en beskerm word.

Albert Pule

s jy 'n sentrum vir vroeëkinderontwikkeling (VKO) bedryf wat nie geregistreer is nie, oortree jy die wet en dit kan ernstige gevolge inhou.

Tebogo Itumeleng, Hoofdirekteur: Maatskaplike Welsyn en Gespesialiseerde Maatskaplike Dienste by die Gautengse Departement van Maatskaplike Ontwikkeling, sê VKO-sentrums moet ingevolge die wet geregistreer wees.

"Sulke fasiliteite word geregistreer met die doel om te verseker dat kinders in 'n veilige omgewing versorg en beskerm word.

"Ouers sal ook meer gerus wees as hulle weet hul kinders word in 'n erkende fasiliteit versorg wat aan die nodige VKO-norme en -standaarde voldoen soos deur die Kinderwet voorgeskryf," verduidelik Itumeleng.

Enigeen wat 'n VKO-sentrum wil bedryf, moet op die volgende vereistes let:

- Die persoon/fasiliteit moet aan die VKO-norme en -standaarde voldoen soos deur die Kinderwet voorgeskryf.
- Die fasiliteit moet aan die vereistes vir registrasie voldoen.

 Die fasiliteit moet ook aan munisipale verordeninge en ander verwante wetgewing voldoen. Daar is nie 'n sluitingsdatum vir registrasie van 'n VKO-fasiliteit nie en registrasie is gratis. **U**

Vir meer inligting, kontak die departement se streekskantoor naaste aan jou.

HOOFKANTOOR

Ntheki/ Mantwa/ Phumudzo Tel: 011 355 7846/ 355 7845/ 355 7716

Sel: 082 336 3123/ 082 469 3123/ 076 480 3979

STREEKSKANTORE EKURHULENI

Fikiswa Sosola/ Thandekile Sha-

balala/ Bongi Dhlamini/ Hlamarisa Mabasa/ Adel De Bruin Tel: 011 820 0374/ 011 820 0371/011 748 7620/ 011 820 0379/

Sel: 082 554 4053

011 820 0396

JOHANNESBURG

Malebo More/ Zandile Monama/ Zandile Makgalemela/ Nkhensani Nephawe

Tel: 011 355 9364/ 011 355 9363/ 011 355 9368/ 011 355 9210

Sel: 079 894 2273/ 079 529 4589/ 082 469 0413/ 082 414 6909

WES-RAND

Iris Cindi/ Ikgopoleng Rankudu Tel: 011 950 7768/ 950 7775 Sel: 082 331 0903/ 082 448 4801

TSHWANE

Poppie de Villiers/ Marinda Oosthuizen

Tel: 012 359 3474/ 012 359 3376 Sel: 079 328 4133/ 079 527 1748

SEDIBENG

Mmabatho Moabi/ Bombeleni Munzhedzi/ Zukiswa Mabutho/ Vuyisile Bolofo

Tel: 016 930 2092/ 016 342 9114/ 016 930 2051/ 016 930 2094 Sel: 071 492 1058/ 071 492 1053/ 071 492 1023 / 082 312 3725

Hoe om 'n VKO-sentrum te registreer

Stap 1:

Om 'n sentrum vir vroeë kinderontwikkeling (VKO) te vestig, moet jy 'n gesondheidsertifikaatpermit van die naaste munisipale kantoor verkry.

Stap 2:

Sodra jy jou munisipale permit het moet jy die naaste streekkantoor van die Departement van Maatskaplike Ontwikkeling kontak, waar die innamebeampte die volgende met jou sal bespreek:

- registrasievereistes
- wetgewende mandate
- registrasieprosedures
- norme en standaarde
- registrasiedokumente
- moniteringsprosesse.

Die maatskaplike werker of 'n persoon wat deur die Gautengse Departement van Maatskaplike Ontwikkeling gemagtig is, sal die registrasievereistes en die dokumente wat voltooi moet word verduidelik. Dit sluit in:

- Aansoekvorm (vorm 11 en 16)
- Bylae A-vorm (per-

soneellede se besonderhede en kwalifikasies)

- Bylae B-en C-vorms (spyskaarte vir verskillende ouderdomsgroepe)
 Vorm 29 (moet deur die
- trum voltooi word)
 Aansoekom'nnoodgevalsertifikaat (ontruimings-

bestuurder van die sen-

- sertifikaat (ontruimingsplan)

 Huurooreenkoms indien
- van toepassing
- Organisatoriese profiel
- Goedgekeurde bouplan.

Stap 3:

Wanneer al die nodige dokumente ingedien is, sal 'n maatskaplike werker of 'n persoon wat deur die Gautengse Departement van Maatskaplike Ontwikkeling gemagtig is:

- 'n Lêer aan 'n maatskaplike werker toewys om die proses verder te bestuur.
- Die sentrum besoek om die algemene versorging van kinders, administratiewe stelsels en finansiële stelsels te evalueer.
- 'n Inspeksievorm voltooi.

- Besluit oor die tipe registrasiesertifikaat wat uitgereik moet word.
- 'n Gedeeltelike sorgdienste- en 'n VKO-registrasieprogramsertifikaat uitreik, wat deur die streeksdirekteur onderteken sal word.

'n Volledige registrasiesertifikaat is geldig vir vyf jaar. 'n Voorwaardelike registrasiesertifikaat is geldig vir 'n tydperk van tussen ses maande en 'n jaar

Stap 4:

'n Maatskaplike werker of 'n persoon wat deur die Gautengse Departement van Maatskaplike Ontwikkeling gemagtig is, sal die sentrum en die program voortdurend monitor. Terreinbesoeke sal gedoen word om die nakoming van voorwaardes vir registrasie en die vereiste norme en standaarde te bepaal.

Die voordele van registrasie:

• Dit stel 'n VKO-sentrum in staat om wettig bedryf

te word terwyl die vereiste norme en standaarde gehandhaaf word.

- Die VKO-sentrum kan vir 'n subsidie kwalifiseer.
- Die VKO-sentrum kan voordeel trek uit gratis kapasiteitsbou en ander programme wat deur die Gautengse Departement van Maatskaplike Ontwikkeling aangebied word.
- Praktisyns wat by geregistreerde VKO-sentrums werk, kan gratis deur die Gauteng Departement van Onderwys op NKR vlak 4 opgelei word.

Wat gebeur as 'n VKO-sentrum nie geregistreer is nie?

Versuim om 'n VKO-sentrum te registreer is 'n oortreding van die Kinderwet van 2005, wat beteken dat die sentrum onwettig bedryf word. 'n Kennisgewing om registrasie af te dwing kan aan sulke VKO-sentrums uitgereik word. Die Departement van Maatskaplike Ontwikkeling mag die Hooggeregshof nader om die operateur te dwing om die bedryf van die sentrum te staak.

Hoe om 'n geskikte VKO-sentrum te identifiseer

Ouers en versorgers moet by die Departement van Maatskaplike Ontwikkeling verifieer dat die VKO-sentrum geregistreer is (registrasiesertifikaat wat Gauteng-logo vertoon)

Dit verseker ook dat die kurrikulum wat deur die VKO-sentrum aangebied word deur die Departement van Onderwys erken word, dat die onderwysers of praktisyns toepaslike kwalifikasies het, en dat die kinders geskikte voeding ontvang.

Vir meer inligting,
besoek:
Facebook: Gauteng
Department of Social
Development
Twitter: @gpSocDev
www.socdev.gpg.gov.za
Blitslyn: 08600 11000
www.gautengonline.gov.za

Hulp vir sukkelende munisipaliteite

"DAAR IS HOOP en hulp byderhand vir sukkelende munisipaliteite."



15 Jaar van demokratiese regering

Vyftien jaar het verloop

sedert die eerste demokratiese plaaslike verkiesings in Suid-Afrika ná apartheid.

Die Minister van Samewerkende Regering en Tradisionele Sake, Des van Rooyen, sê daar was heelwat vordering in die plaaslike regeringsfeer, maar daar is steeds struikelblokke wat oorkom moet word.

Die plaaslike regeringsverkiesings op 5 Desember 2000 het die gesig van plaaslike regering verander.

Nuwe munisipale grense wat elke deel van die land ingesluit het en die apartheidsera-segregasie afgetakel het, is opgetrek.

"Soveel goeie werk is gedoen, maar ek dink dit sou baie naïef wees om tot die gevolgtrekking te kom dat alles perfek is. Ons het uit baie jare van kolonisasie verrys. Ons het uit 50 jaar van die apartheidsregering verrys. Die agterstand is beslis steeds groot, maar ons het beduidende vordering gemaak.

"Ons het dienste aan ons mense gelewer; dienste wat hulle nie in die verlede ontvang het nie. Uit hierdie 15 jaar is daar heelwat lesse geleer wat vorentoe geneem kan word," het die Minister gesê. 🛚

Chris Bathembu

ie Regering sal voortgaan om maatreëls daar te stel om munisipaliteite wat swak presteer te help. So sê die Minister van Samewerkende Regering en Tradisionele Sake, Des van Rooyen.

In 'n gesprek met Vuk'uzenzele, het Minister Van Rooyen daarop gewys dat munisipaliteite die werkvlak van dienslewering bly en van kardinale belang is om die verhaal van 15 jaar van demokratiese plaaslike regering oor te dra. Hierdie mylpaal word vanjaar gevier.

Die Minister sê dit is van kritieke belang dat almal help om hierdie regeringsfeer doeltreffend te bestuur.

Hy wys daarop dat munisipaliteite se diensleweringprestasie wissel, maar dat dié wat swak presteer geneig is om aandag te trek. Die Minister sê voorts dat die Ouditeur-generaal se verslag oor plaaslike regerings se oudituitkomste vir die boekjaar 2014/15 bevestig dat heelwat goeie werk deur munisipaliteite gedoen word.

"Daar is munisipaliteite wat

goed presteer in al drie die kategorieë. Ons glo dat ons van mekaar kan leer en dat sommige van hierdie munisipaliteite se ervarings gebruik kan word om prestasie in ons disfunksionele munisipaliteite te ver-

"...heelwat goeie werk word deur munisipaliteite gedoen ..."

Die Minister sê die Ouditeur-generaal se verslag het ook aangedui dat sekere munisipaliteite hulp nodig het. Die Departement van Samewerkende Regering en Tradisionele Sake, in samewerking met die Nasionale Tesourie, het post-oudit aksieplanne ontwikkel om sukkelende munisipaliteite te help om hul foute reg te stel.

"Ons dink daar lê nog steeds 'n lang pad voor, veral vir landelike munisipaliteite. Vir my gaan dit meer oor die ekonomiese basis in daardie munisipaliteite wat tot gevolg het dat hulle nie in staat is om ervare individue in diens te hou om die probleme op te los nie," het die Minister gesê. 🛮



Minister Des van Rooyen sê munisipaliteite is die werkvlak van dienslewering.



SA gereed vir verkiesings

ALLES GOED OP DREEF vir die komende munisipale verkiesings.

ie Departement van Samewerkende Regering en Tradisionele Sake en die Onafhanklike Verkiesingskommissie (OVK) is gereed vir die munisipale verkiesing, sê Minister Des van Rooyen.

Die OVK en alle ander belanghebbendes werk een strook deur om te verseker dat die verkiesings in 'n vreedsame, vrye en regverdige omgewing gehou word, het hy voorts gesê.

Oor die implikasies van die onlangse beslissing deur die Konstitusionele Hof met betrekking tot die kieserslys, het die Minister gesê alles sal gedoen word om te verseker dat die OVK "holisties" aan die hofbeslissing gehoor gee.

Op 14 Junie het die hof beslis dat die munisipale verkiesings op 3 Augustus sonder 'n volledige kieserslys kan voortgaan.

Maar die hof het die OVK 18 maande gegee om die gebreke reg te stel en die uitstaande adresse van miljoene geregistreerde kiesers te verkry. Die hof het bevind dat die OVK se onvermoë om kiesers se adresse aan te teken strydig was met die oppergesag van die reg en dat dit ongeldig was.

Minister Van Rooyen het gesê die Regering sal die OVK help om 'n massiewe veldtog te loods om voor die sperdatum aan die uitspraak te voldoen.

"Die OVK, saam met die in-

ter-ministeriële komitee wat saamgestel is om die verkiesings te hanteer, sal moet seker maak daar is volle nakoming."

Die Minister het Suid-Afrikaners ook gemaan om hulle in die aanloop tot die verkiesing nie tot geweld te wend nie, en beklemtoon dat enige vorm van geweld en intimidasie onaanvaarbaar is.

Die golf van gewelddadige betogings is ook kommerwekkend. Ons doen 'n beroep op ons mense om vreedsame maniere te vind om hul geskille op te los. Ons veroordeel alle vorme van geweld wat met die verkiesings verband hou."

Hy het daarop gewys dat dit nie net die rol van die OVK is om te verseker dat die omgewing be-



vorderlik is vir vrye en regverdige verkiesings nie.

"Ons het almal 'n rol te speel. Alle politieke partye het 'n gedragskode onderteken en hulle moet daarby hou. Elkeen van ons as belanghebbendes moet ons deel doen," het die Minister gesê. 🔻